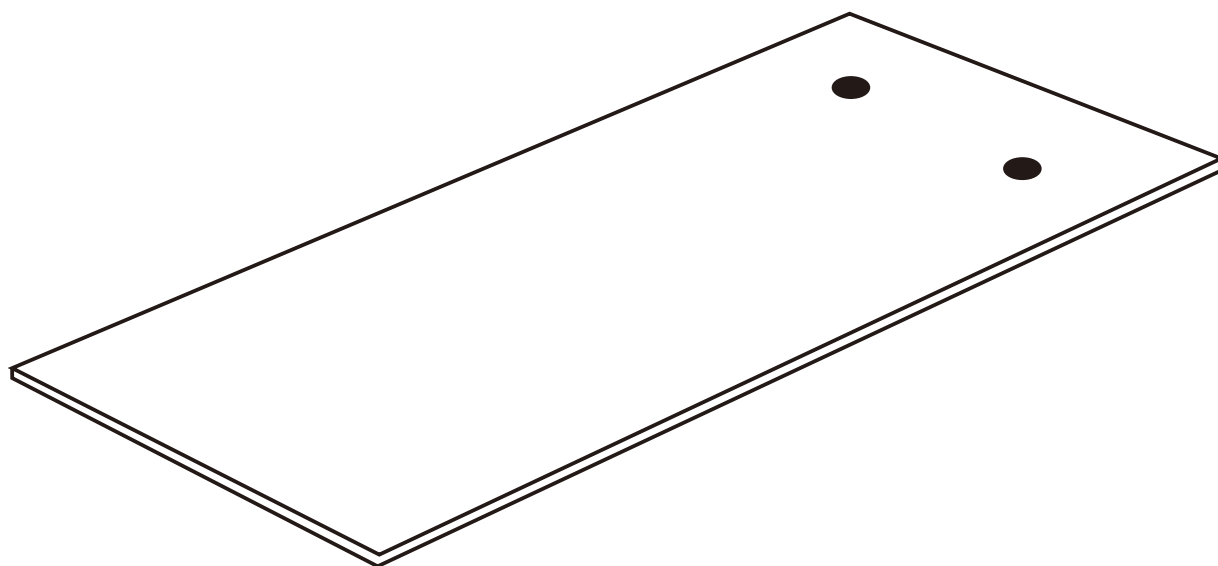


Soozier

IN241200004V01_GL

A34-014V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

EN

Must not jump on the mat from a high platform to prevent any incidents or accidents from happening.
 Ensure that the water place this mat on is deep enough and without logs, rocks, or underwater obstructions.
 Must not put dogs on the mats to prevent possible holes or tears that their nails may cause.

WATER MAT AFTERCARE

After using the water mat, do an inspection again for tears, rips, and other possible damages.
 Please wash the mat with clean water after use and ensure it is dried before storing away to prevent it from rotting.

Store your mat in a place without a direct hit from the sun to minimize fading and surface damage.

FR

Ne sautez pas sur le tapis depuis une plate-forme élevée afin d'éviter tout incident ou accident.
 Veillez à ce que l'eau sur laquelle vous placez le tapis soit suffisamment profonde et ne contienne pas de troncs, de rochers ou d'obstacles sous-marins.
 Ne pas mettre de chiens sur le tapis afin d'éviter les trous ou les déchirures que leurs ongles pourraient causer.

ENTRETIEN DU TAPIS D'EAU

Après avoir utilisé le tapis d'eau, inspectez-le à nouveau pour vérifier qu'il n'y a pas de déchirures ou d'autres dommages éventuels.

Lavez le tapis à l'eau claire après utilisation et veillez à ce qu'il soit sec avant de le ranger pour éviter qu'il ne pourrisse.

Stockez votre tapis dans un endroit non exposé directement au soleil afin de minimiser la décoloration et l'endommagement de la surface.

ES

No debe saltar sobre la esterilla desde una plataforma alta para evitar que se produzcan incidentes o accidentes.

Asegúrese de que el agua sobre la que se coloca la alfombrilla es lo suficientemente profunda y sin troncos, rocas u obstrucciones bajo el agua.

No debe colocar perros sobre la estera para evitar posibles agujeros o desgarros que puedan causar sus uñas.

CUIDADOS POSTERIORES DE LA ESTERA DE AGUA

Después de usar la alfombrilla de agua, vuelva a inspeccionarla en busca de desgarros, rasgaduras y otros posibles daños.

Lave la alfombrilla con agua limpia después de usarla y asegúrese de que esté seca antes de guardarla para evitar que se pudra.

Guarde la alfombrilla en un lugar donde no le dé directamente el sol para minimizar la decoloración y los daños en la superficie.

PT

Não deve saltar sobre o tapete a partir de uma plataforma elevada para evitar qualquer incidente ou acidente.

Assegurar-se de que a água onde colocar o tapete é suficientemente profunda e sem troncos, pedras ou obstáculos subaquáticos.

Não deve colocar cães nos tapetes para evitar possíveis buracos ou rasgões que as suas unhas possam provocar.

CUIDADOS POSTERIORES DO TAPETE DE ÁGUA

Depois de utilizar o tapete de água, faça uma nova inspeção para verificar se existem rasgões, fendas e outros possíveis danos.

Lave o tapete com água limpa após a utilização e certifique-se de que está seco antes de o guardar para evitar que apodreça.

Guarde o tapete num local sem incidência direta do sol para minimizar o desbotamento e os danos na superfície.

DE

Springen Sie nicht von einer hohen Plattform auf die Matte, um Zwischenfälle oder Unfälle zu vermeiden.
 Vergewissern Sie sich, dass das Wasser, auf dem die Matte liegt, tief genug ist und keine Baumstämme, Steine oder Unterwasserhindernisse enthält.

Lassen Sie keine Hunde auf die Matte, um mögliche Löcher oder Risse zu vermeiden, die durch ihre Krallen entstehen könnten.

NACHBEHANDLUNG DER WASSERMATTE

Prüfen Sie die Wassermatte nach der Benutzung noch einmal auf Risse und andere mögliche Schäden.

Waschen Sie die Matte nach dem Gebrauch mit klarem Wasser ab und lassen Sie sie vor der Aufbewahrung trocknen, damit sie nicht verrottet.

Lagern Sie Ihre Matte an einem Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung, um das Ausbleichen und Oberflächenschäden zu minimieren.

IT

Non saltare sul tappetino da una piattaforma alta per evitare che si verifichino incidenti.

Assicurarsi che l'acqua su cui viene posizionato il tappetino sia sufficientemente profonda e priva di tronchi, rocce o ostruzioni subacquee.

Non mettere i cani sul tappetino per evitare possibili buchi o strappi causati dalle loro unghie.

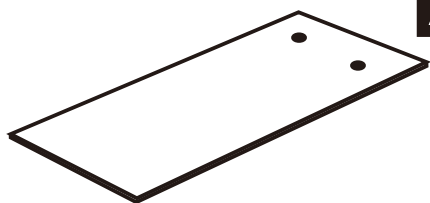
CURA DEL TAPPETINO D'ACQUA

Dopo l'uso del materassino, ispezionare nuovamente per verificare la presenza di strappi, lacerazioni e altri possibili danni.

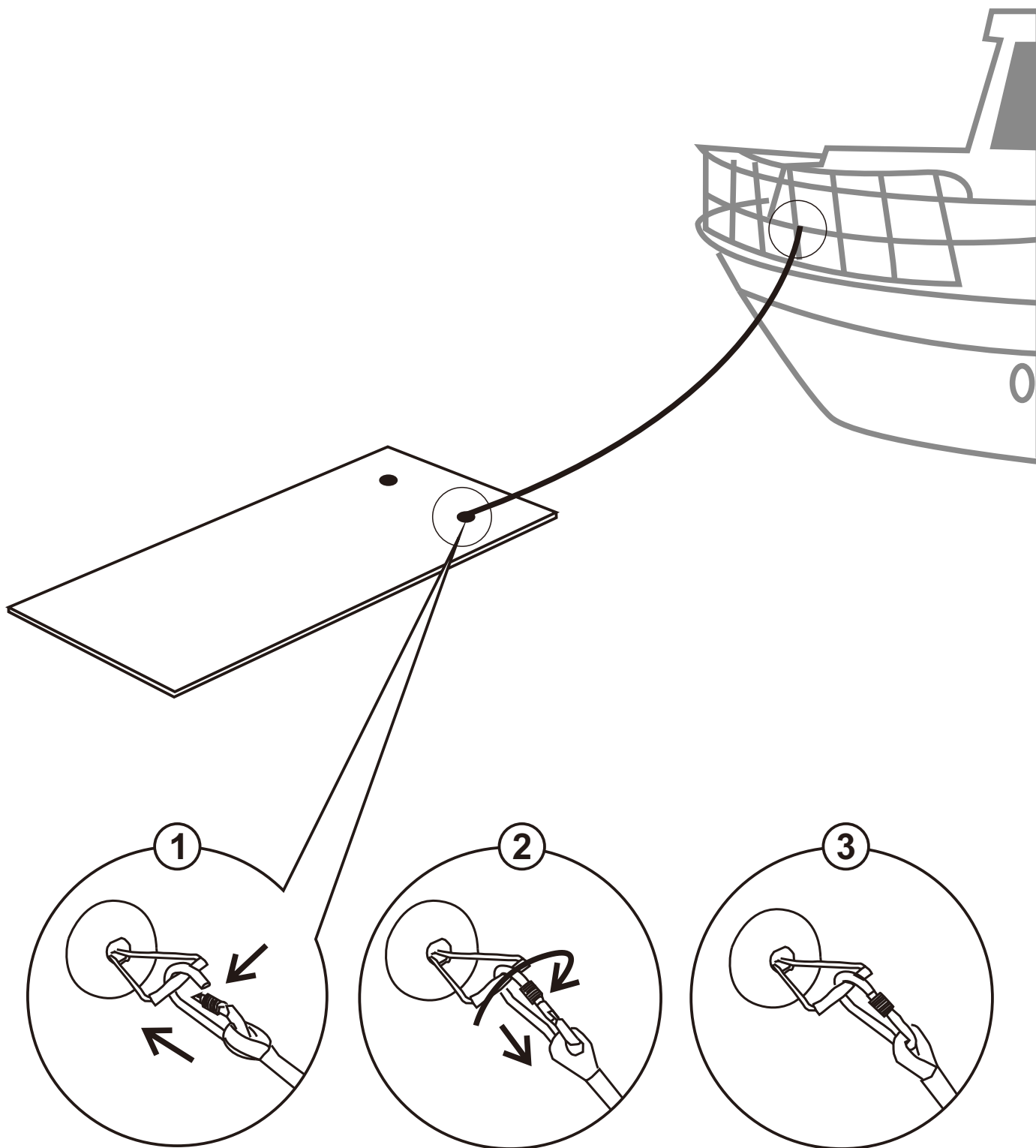
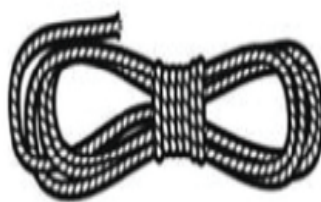
Lavare il tappetino con acqua pulita dopo l'uso e assicurarsi che sia asciutto prima di riporlo per evitare che marcisca.

Conservare il tappetino in un luogo non esposto direttamente al sole per ridurre al minimo lo sbiadimento e i danni alla superficie.

A x 1



B x 1



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden Lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

PT

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr